



## BURMISTRZ MIASTA KOWALEWO POMORSKIE

ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie

Kowalewo Pomorskie, 04.09.2023 r.

AO.152.1.2023

W odpowiedzi na otrzymaną petycję z dnia 05.06.2023 r. w sprawie jakości dostarczanej wody na terenie Gminy Kowalewo Pomorskie, na podstawie wyjaśnień uzyskanych od Prezesa Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Kowalewie Pomorskim informuję, że administrator sieci urządzeń wodociągowych na bieżąco prowadzi kontrolę jakości wody produkowanej we wszystkich obsługiwanych stacjach uzdatniania wody. Potwierdzają to publikowane na stronie tut. Urzędu, liczne oceny jakości wody wydane przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Golubiu-Dobrzyniu, stwierdzające przydatność wody do spożycia przez ludzi w badanych zakresach fizykochemicznych i mikrobiologicznych.

Mam świadomość tego, że od czasu przejścia administracji nad sieciami wod-kan przez ZGKiM w Kowalewie Pomorskim występowały przypadki dostawy brudnej wody, jednak zabrudzenie powstawało na sieci i tylko w jednym obszarze gminy. Dwie kolejne stacje uzdatniania wody pracowały prawidłowo i nie zaobserwowano przypadków występowania brudnej wody na pozostałym obszarze gminy.

Ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wydana przez PPIS w Golubiu-Dobrzyniu z dnia 19 maja 2023 roku stwierdziła warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Piątkowie, określającą dopuszczalną maksymalną wartość manganu na poziomie nie przekraczającym 150 µg/l w terminie do 30 września 2023 r. Uzyskanie przekroczeń ww. parametru w pobranej próbce wody spowodowane było realizacją zadania inwestycyjnego pn.: „Przebudowa (modernizacja) stacji uzdatniania wody we wsi Piątkowo” realizowanego przez firmę METROLOG Sp. z o. o. Zgodnie z obowiązującą umową nr TliGG.272.11.2022 z dnia 7 czerwca 2022 roku prace na terenie SUW są prowadzone od 15 lipca 2022 roku (od dnia przekazania planu budowy) i potrwać do 30 listopada 2023 r. Zakres prac obejmuje również wymianę istniejących urządzeń i instalacji technologicznych i technicznych. W związku z dużą zawartością manganu w wodzie surowej wypracowanie nowych filtrów trwa znacznie dłużej, w skrajnych przypadkach nawet do dziewięciu miesięcy. Jeśli chodzi o parametry mętności i zawartości żelaza są one właściwe.

Na terenie Gminy Kowalewo Pomorskie sukcesywnie realizowane są inwestycje w ramach gospodarki wodno – kanalizacyjnej. W załączeniu przedkładam załącznik nr 3 do uchwały Nr LXI/471/23 Rady Miejskiej w Kowalewie Pomorskim z dnia 31 sierpnia 2023 r.,

który przedstawia wszystkie inwestycje zakończone w tym roku, realizowane i planowane do realizacji z zakresu gospodarki wodno – kanalizacyjnej.

Zrealizowane zadania inwestycyjne w latach 2022/2023 r.:

- modernizacja gospodarki osadowej – III Etap – zdalny system monitoringu SUW (stacji uzdatniania wody) oraz oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami,
- wykonanie kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami indywidualnymi w rejonie ulicy Główny Dworzec w Kowalewie Pomorskim.

Realizowane zadania inwestycyjne:

- przebudowa (modernizacja) stacji uzdatniania wody we wsi Piątkowo,
- przebudowa (modernizacja) stacji uzdatniania wody we wsi Mariany.

W ramach zawartych umów, Wykonawca odpowiada tylko za produkcję wody na stacjach uzdatniania wody, nie odpowiada za dystrybucję wody poprzez istniejącą infrastrukturę wodociągową. Na SUW Piątkowo trwają prace rozruchowe, natomiast na SUW w Marianach prowadzone są prace przygotowawcze i nie nastąpiło jeszcze przełączenie na nowe zestawy uzdatniające wodę. Głównym celem realizacji tych dwóch projektów jest obniżenie wybranych wskaźników zanieczyszczeń do wartości określonych w obowiązujących przepisach wody uzdatnionej po procesie jej obróbki na projektowanej instalacji w Stacji Uzdatniania Wody.

W 2023 r. podpisano umowy na opracowanie dokumentacji projektowej na zadania:

- budowa sieci wodociągowej w miejscowości Nowy Dwór,
- budowa sieci wodociągowej w miejscowości Podborek i Frydrychowo.

Termin realizacji inwestycji uzależniony jest od pozyskania środków z zewnątrz na ich realizację.

Planowane zadania inwestycyjne do realizacji w latach następnych:

- przebudowa (modernizacja) stacji uzdatniania wody w Wielkiej Łące (złożony został wniosek na dofinansowanie zadania z Rządowego Funduszu Polski Ład. Termin realizacji inwestycji uzależniony jest od pozyskania środków na jego realizację.
- przebudowa sieci kanalizacyjnej sanitarnej w Kowalewie Pomorskim w obrębie ul. Odrodzenia i Strażackiej. W 2023 roku zostały przeprowadzone dwa postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Kwota najkorzystniejszej oferty przekracza wysokość zaplanowanych w br. środków, w związku z czym po zwiększeniu środków przesunięty zostanie termin realizacji zadania na 2024 rok. Gmina będzie ubiegała się o dofinansowanie ze środków zewnętrznych na realizację
- przebudowa sieci wodociągowej w Kowalewie Pomorskim w obrębie ulicy Strażackiej i Działkowej – w pierwszej kolejności planowane jest opracowanie projektu budowlanego wraz z wykonaniem wymaganych pozwoleń.

Zdecydowana większość sieci wodociągowej jest w złym stanie technicznym. W wielu miejscach zostały założone opaski naprawcze, często po 3-4 sztuki. Znajdujące się na sieciach zasowy sieciowe, jak również zasowy na przyłączach wodociągowych są trwale uszkodzone lub całkowicie wyorane przez użytkowników gruntów, na których się znajdowały. Brak właściwej sprawności tych urządzeń powoduje konieczność zamykania długich odcinków sieci i niedogodności dla mieszkańców w postaci braku wody oraz następnie jej pogorszonej jakości. Ponadto zamknięcie długich odcinków (na terenie wiejskim często 4-5 wsi) wiąże się z długim czasem opróżniania sieci i wydłużenia czasu usunięcia awarii.

Sieci wodociągowe są zanieczyszczone od wewnątrz osadami, które gromadziły się w nich przez długie lata. Jakikolwiek zmiany ciśnień i kierunków przepływu wody w sieciach wodociągowych powodują zrywanie wieloletnich osadów z rur i pogorszenie jakości wody.

Sytuacja, o której mowa wyżej, wiąże się z tym, że z chwilą zakończenia realizowanych inwestycji na stacjach uzdatniania wody, będzie konieczne przeprowadzenie inwestycji w zakresie remontów, przebudowy, budowy, rozbudowy sieci wodociągowej, ze szczególnym uwzględnieniem sieci w granicach administracyjnych miasta.

M.Radko

M

Załączniki:

1. Załącznik nr 3 do uchwały Nr LXI/471/23 Rady Miejskiej w Kowalewie Pomorskim z dnia 31 sierpnia 2023.

BURMISTRZ  
*Jacek Żurawski*  
Jacek Żurawski

Otrzymują:

1. Adresat

2 a/a

Do wiadomości:

1. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., ul. Brodnicka 1, 87-410 Kowalewo Pomorskie

tel. (56) 684-10-24, fax (56) 684-10-71

www.kowalewopomorskie.pl | urzad@kowalewopomorskie.pl

Op

mm

**Zadania inwestycyjne w 2023 r.**

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					z tego źródła finansowania						
					rok budżetowy 2023 (7+8+9+10)	dochody własne [st 7	kredyty i pożyczki	środky pochodzące z innych źródeł	środkii wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	010	01043	Przebudowa (modernizacja) stacji uzdatniania wody we wsi Piątkowo	4 700 000,00	2 214 640,13	262 723,00	0,00	1 951 917,13	0,00	0,00	Ref. TIIGG
2	010	01043	Przebudowa (modernizacja) stacji uzdatniania wody w Wielkiej Łące	54 120,00	54 120,00	54 120,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
3	010	01043	Przebudowa stacji uzdatniania wody w Marianach	5 000 000,00	2 000 000,00	300 000,00	0,00	1 700 000,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
4	010	01043	Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Nowy Dwór	31 365,00	31 365,00	31 365,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
5	010	01043	Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Podborek i Frydrychowo	20 541,00	20 541,00	20 541,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
6	600	60013	Wybudowanie drogi dla rowerów relacji Nawra-Kończewice-Chelmża-Zalesie-Kielbasin-Mlewo-Mlewiec-Srebrniki-Sierakowo w ciągu drogi wojewódzkiej nr 551 i 649	2 270 539,21	1 027 111,81	1 027 111,81	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
7	600	60016	Budowa drogi gminnej w m. Bielsk	5 000 000,00	227 670,09	227 670,09	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
8	600	60016	Przebudowa ulicy Kościuszki w Kowalewie Pomorskim	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
9	600	60016	Wykonanie pieszko-jezdni na ul. Murnej i drodze publicznej nr 110747C w Kowalewie Pomorskim	210 000,00	210 000,00	210 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
10	600	60016	Zakup walca drogowego	61 500,00	61 500,00	61 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. GKIM
11	600	60016	Zakup równiarki drogowej	73 800,00	73 800,00	73 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. GKIM
12	720	72095	Infostrada Kujaw i Pomorza 2.0	275 754,14	87 121,93	13 068,29	0,00	0,00	0,00	74 053,64	Ref. A.O. - M. Dębiński
13	750	75023	Adaptacja byłego budynku Urzędu Miejskiego na obiekt pełniący funkcje kulturalne (biblioteka, centrum aktywizacji społecznej, Izba pamięci)	1 120 000,00	111 500,00	111 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
14	750	75095	Zakup samochodu na potrzeby przewozu osób niepełnosprawnych w Gminie Kowalewo Pomorskie	223 545,12	223 545,12	103 545,12	0,00	120 000,00	0,00	0,00	Ref. A.O. - M. Dębiński
15	750	75095	Budowa kotłowni w budynku przy ulicy Plac Wolności 3 w Kowalewie Pomorskim	62 000,00	62 000,00	62 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
16	750	75095	Budżet obywatelski	2 845,00	2 845,00	2 845,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
17	754	75405	Dofinansowanie Komendy Powiatowej Policji w Golu- Dobrzyniu - Zakupy inwestycyjne	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. Fn

18	754	75411	Dofinansowanie Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej - Zakupy inwestycyjne	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. Fn
19	754	75412	Zakup samochodu dla OSP Chelmoniec	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. OSRIEG
20	801	80101	Termomodernizacja hali sportowej i łącznika w zakresie ocieplenia dachu oraz wykonanie fundamentów wznoszących w hali sportowej - realizacja w etapach	4 404 853,77	3 123 638,56	3 123 638,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
21	801	80101	Montaż klimatyzacji w stołówce szkolnej - Szkoła Podstawowa w Kowalewie Pomorskim	13 050,00	13 050,00	13 050,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. EOIW
22	852	85219	Budowa podjazdu dla osób niepełnosprawnych, wózków inwalidzkich i wózków dziecięcych wraz z poszerzeniem otworu drzwiowego - usunięcie istniejących przeszkód i wad w dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami przy budynku MGOPS w Kowalewie Pomorskim	64 568,75	62 968,75	40 369,69	0,00	22 599,06	0,00	0,00	0,00	MGOPS
23	900	90001	Modernizacja gospodarki osadowej III etap - Zdalny system monitoringu obiektów SUW oraz oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami	712 597,50	692 970,00	341 232,18	0,00	0,00	0,00	0,00	351 737,82	Ref. TIIGG
24	900	90001	Wykonanie kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami indywidualnymi w rejonie ulicy Główny Dworzec w Kowalewie Pomorskim	325 545,00	297 360,00	297 360,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
25	900	90015	Wykonanie oświetlenia na ul. Konwallowej i Narcyzowej w Kowalewie Pomorskim	220 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
26	921	92105	Wiąta biesiadna w Napolu	153 155,00	153 155,00	153 155,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
27	921	92109	Budowa centrum kultury i integracji społecznej w Wielkiej Łące	4 800 000,00	2 500 000,00	46 987,00	0,00	2 453 013,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
28	921	92109	Modernizacja i przebudowa świetlicy wiejskiej w Chelmoniu	1 130 000,00	1 081 538,00	530 000,00	0,00	551 538,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
29	921	92109	Budowa świetlicy wiejskiej w Bielsku	2 080 000,00	70 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
30	921	92120	Wykonanie prac konserwatorskich i restauratorskich przy murach miejskich w Kowalewie Pomorskim	272 300,00	12 300,00	12 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Ref. TIIGG
31	926	92601	Stacja uzdatniania wody	72 000,00	72 000,00	72 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	CRIS/Plywalnia
32	926	92601	Montaż systemu nagłośnienia	19 950,00	19 950,00	19 950,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	CRIS/Plywalnia
33	926	92601	Zakup kosiarzki na CRIS	23 500,00	23 500,00	23 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	CRIS/Plywalnia
34	926	92601	Budowa kompleksu rekreacji i aktywności międzypokoleniowej w miejscowości Kowalewo Pomorskie	845 886,84	647 299,79	267 299,79	0,00	0,00	0,00	0,00	360 000,00	CRIS/Plywalnia
<b>Ogółem</b>				<b>34 418 416,33</b>	<b>15 382 490,18</b>	<b>7 777 631,53</b>	<b>0,00</b>	<b>6 799 067,19</b>	<b>0,00</b>	<b>805 791,46</b>	<b>x</b>	